

# ROZMAIŁOŚCI.

We Wtorek

N<sup>ro</sup>. 69.

18. Czerwca 1822.

## Podróż przez Sycylią.

(*Ciąg dalszy.*)

Messyna dnia 15. Września 1822.

Zdać mi się, że drży jeszcze pod moimi krokami ten zgubą ciężarny otwór, co przed czterdziestu laty pochłoniął te pałace, te pyszne kościoły, te olbrzymie budowle i te bogate wille. Iakieś mimowolne drżenie przeszywa mnie, patrząc się na spokojność tych ludzi, którzy na miejscach pokrytych jeszcze szczątkami zniszczenia i popiołem, na grzbiecie ognistego żywiołu, iak gdyby na przekorę najstraszniejszemu doświadczeniu, z dumniejszą śmiałością iak wprzód, nowe zaczynają budować. Dumnié teraz iak niegdyś podnosi się amfiteatr nowéj Pallazaty, znowu się pyszną kopuły wysokie i wieże, a obszerne pałace i smakowne budynki stojąc szeregiem, tworzą szerokie i dobrze urządzone ulice. Ieszcze lat kilka; a z tego okropnego zdarzenia, które zniszczyło do szczętu iedno z najpiękniejszych miast, nic się nie zostanie, oprócz wspomnienia zaledwie podobnego do prawdy. Był to 5. Lutego roku 1783, iak się to okropne zdarzenie natury zaczęło, co ciągle przez dwa miesiące z odmienną wściekłością na brzegach Sycylii i Kalabrii ze trzysta czterdzieści wsi zniszczyło i zagrzebało pod ich zwaliskami do 50,000 ludzi. Nadzwyczajne zjawiska w atmosferze, częste burze i szczególne po-

ruszenia w upływach morza poprzedzały ten okropny wypadek. Na tym samym dniu nieszczęśliwym było powietrze ciężkie i spokojne, niebo grubemi okryte obłokami, a wyziewy ogniste okrywały całą okolicę w obwodzie. O południu zachwiała się ziemia, trzęsienie pomnażało się co chwila z podwoioną mocą, mury, groble i sklepienia rozpadywały się, a czarny obłok prochem i dymem zgruchotanych budynków powiększony i niekiedy tylko oświecany tlejącymi płomieniami ognia, uciekających mieszkańców okrywał nocą. Ziemia rozstępowała się pod ich nogami, powietrze napełniało się wrzawą trwogi, narzekania i rozpaczy. Od północno-wschodniéj strony ciągnęła się długa, brudnawa, okropna chmura, po niéj następowały przerażające burze, rozlewając posród grzmotów zdroie dęszczy na widownię tego przerażającego spustoszenia. Zagrozała ona to wszystko zatopić wodą, czego jeszcze ziemia nie pożarła, lub co dotychczas w ogniu nie spłonęło. Morze iedynie, co spokojnością swoją kontrastowało z tém zaburzeniem żywiołów, przyjęło tych nieszczęśliwych na swoje łono, których macierzyńska ziemia wyгнаła. Ale za to w Kalabrii wzburzyły się z całą przemocą odmęty morskie. Iednakże i tam woleli uciekający raczéj poruczyć się morzu, niżeli okropnościom lądu. Naprózno upominał ich Xiążę o skałę Scylli. Wszystko rzucało się w morze, tysiące osób wsiadało na okręty, i na rybackie czółna. W tém raptowne po-

ruszenie ziemi rozrzucało te odwieczną skałę, na której była Scylla zbudowana. Półowa tej skały oderwała się i z grzmiącym łoskotem wpadła w morze. Z najgłębszych przepaści piętrowały się w górę bałwany, morze wystąpiło daleko za brzegi. Po usunięciu się onegoż w dawne obręby powierzchni wód i brzegi okryte były trupami nieszczęśliwych i szczątkami ich okrętów. Po ośmiu tygodniach nieustannéj trwogi, którzy doznali Meseńczykowie mieszkają w namiotach i chatkach pod gołym niebem, ośmielili się dopiero powrócić do grobu swoich dawnych dostatków i domowego szczęścia. Dopiero po upływie lat kilku zamysłano wziąć się na nowe do odbudowania miasta. Z osmdziesięciu tysięcy mieszkańców, znajdujących się wprzód w iéy obwodzie, liczy teraz Messyna na mało co nad półowę. Znaczna część tychże zginęła w powietrzu grasującym pierwszy przed czterdziestolatami w murach tego miasta. Widiemy więc z podziwieniem, co w kilku latach dobre mienie i udające się związki handlowe ostatniéj epoki byłyby zrobiły z Messyny, gdyby przez nowy zwrot rzeczy nie było się wyczerpało źródło iéy zakwitającego szczęścia, gdyby były nie ustawały iéy dumne przedsięwzięcia, mające wynieść ją powtórnie do rzędu najpiękniejszych miast Sycylii. Oprócz niezmiernéj liczby prywatnych pałaców, zawiera już teraz w sobie do czterdziestu klasztorów, tymże odpowiadającą ilość częściéj paradnych kościołów, giełdę, dwa teatry i wiele innych wytwornych gmachów. Palazatta ozdobiona posągami i wodoskokami, ile poznać można z iéy dotychczasowéj budowy, obiecuje nam stać się kiedyś najzaszczytniejszym pomnikiem budownictwa. Plac katedralny z posągiem wyobrażającym Karola II., wodoskok na placu Maltańczyków, posąg Don Juana d' Austria wystawiony mu na pamiątkę bitwy pod Lepanto, te wszystkie wi-

dzenia godne osobliwości ściągają uwagę każdego podróżującego. Znaczący wojsennego budownictwa zajmuje najbardziej do gwiazdy podobna twierdza z iéy zewnętrzniemi warowniami z zamkiem S. Salwadore zamykającym port, stykającym się z leżącemi na przeciw szaniami Castellazzo. — Co się tycze portu, ten najpiękniejszy może z utworzonych naturą, mogący mieścić w swoim okresie całe floty, zdawał się teraz bez życia, a z portu Farus napełnionego niegdyś masztami, płynię podziśdzień niekiedy tylko okręt kupiecki przedzierając się przez wiry Charrybdy. To niebezpieczne miejsce leży koło portu przy zamku Salwador, i nazywa się, zapewne z przyczyny swojej postaci *il faro falo*. Przeciwległe nurty i wiatr półn. półn. wschodni, zwany Greko, prowadzi często małe statki do portu, ale większe okręty nie śmiają wpływać do niego bezkarnie. Angielski kupiecki okręt, który w czasie naszego pobytu nie zachował téj przeczności, z ciężkością uchronił się tylko niebezpieczeństwa, został uszkodzonym i musiał mimo woli zabawić się parę niedziel w porcie. Ile śmiałości wymaga sterowanie koło tych dołów i wirów, opisał to Szyller w jednej ze swoich ballad z całą żywością właściwego mu geniuszu. Nie iestto podobno powszechnie wiadomo, że bohaterem téj powieści był rybak Kolas, zwany *il pesce*, a Królem Fryderyk Aragoński. I w tym szczególe, może tylko przypadkiem, odmalował poeta wiernie okropności tych wód, nadając w nich mieszkanie morskim tygrysom których tu iest tak wiele, że z wielką przezornością kąpeli morskiej używać należy. Ieden tygrys morski pożarł tak wielką rybę, że po skrąwioney głowie wiszącéj z iego paszczy, poznać było można, że ta ryba musiała najmniej sześć, albo siedem stop być długo. Postrzedz tu można także bardzo często wojowniczą rybę miecznika (*pesce spada*), której połów nader przyjemną

sprawia rozrywkę. W czółnach ściganą bywa żelaznemi grotami, które skrważona ryba ciągnie do siebie z nadzwyczajną szybkością, dopóki utrata krwi i osłabienie nie wyda ją w ręce iędy nieprzyaciół. Trzeba być do tego odważnym i zręcznym, ażeby wściekłemu zwierzęciu nie dać się wciągnąć do samej głębi, albo nie pozwolić sobie wywrócić czółna. Koło przylądka Faro, gdzie ten połów zwyczajnie się odbywa, naprzeciw Turre di Cavella w Kalabrii, tak mocno zbliżają się ku sobie obadwa brzegi, że iak powiadaia, można z iednego na drugi usłyszyć głos ludzki przez trombę. Francuzi kusili się o to, moździerzami wynalezionemi pod Kadyxem rzucić z Kalabrii bomby na zamek Faro. Nie widzieliśmy czarującego widoku Faty Morgany, którą sobie zapewne ieszcze czytelnicy przypominaią z lat dziecinnych z *Veillées du Chateau*, (wieczory zamkowe) a która nayczęściej na tém miejscu morza widzieć się daie.

(*Dalszy ciąg nastąpi.*)

## B a y k a.

### D w a k ł o s y.

(*Przez J. N. W. Z Pam. Warsz. r. 1807.*)

Dwa na zagonie iednym kłosy rosty,

Ieden wierzch schylał, drugi był wyniosły,

## Rzeczy rozmaite.

Z Londynu. — Wyszło tu niedawno pi semko o rozległości i ludności nowych krajów południowo-Amerykańskich. Według niego: 1) Rzeczpospolita Holubijska ma 130,000 mil kwadratowych i 3 miliony mieszkańców; 2) Cesarstwo Meksykańskie 145,000 mil kwadratowych i blisko 7 milionów mieszkańców; 3) Rzeczpospolita Peruwiańska 81,000 mil kwadratowych i milion 300,000 mieszkańców; 4) Rzeczpospolita Chilijska 35,000 mil kwadratowych i 900,000 mieszkańców, a nakoniec: 5) Rzeczpospolita Buenos Ayreska 144,000 mil kwadratowych i milion 200,000 mieszkańców.

I gdy się niższy między drugie chował,  
Wyższy się chlubił, z niższego żartował.  
Lecz mu się wręście niższy w te odezwał słowa:  
Buiasz, rzeczce, wysoko, bo próżna twa głowa;  
Gdybyś był pożytecznym ziarnem napelniony,  
Tak, iak ia, byłbyś skromny; tak, iak ia, schylony.

+++++O+++++

## A n e k d o t a.

Liwerant z bogaciwszy się niezmiernie podczas woyny, chciał w całym blasku używać zebranych skarbów. Prosił więc Monarchę o nadanie mu szlachectwa; Sute obiady i świetne wieczory, hoyne, w swoim czasie i w swoim mieyscu czynione podarunki, ziednały mu wiele przyjaciół, którzy tę prośbę iego u tronu popierali.

Ieden tylko z otaczających Monarchę był mu przeciwnym, lecz wiedział, iż ieżeli wręcz sprzeciwić się będzie, niczego nie dokaze. Kiedy więc przyszło do mowy o wyniesieniu liweranta do stanu szlacheckiego, rzekł:

»Mniemam, że tyle ma prawa do tego zaszczytu, iak wielu innych. Idzie tu tylko o nadanie mu stosownego herbu. Wnoszę więc, aby miał złotą piawkę w czerwonym polu.«  
— Monarcha zrozumiawszy, co przez to chciał powiedzieć, odrzucił prośbę dostawcy.

Xiądz Sicard, na dwa dni przed śmiercią napisał do Xiędza Gondelin, kolegi swego i drugiego nauczyciela głuchoniemych w Bordeaux: — „Schodząc z tego świata, zapisuję ci kochany bracie, lube dzieci moje; dusze ich polecam twojej pobożności, a ciało, twojej pilnej staranności, rozum zaś twojej nauce i talentom. Dopełnij tak chlubnego zlecenia, a umrę spokojnie.“ — Podczas rewolucyi r. 1792 Sicard został osadzony w więzieniu, i dnia 2. Września razem z innymi miał być stracony; lecz ledwo nazwisko iego wymieniono, wstrzymali się zabójcy i zawołali: Sicard jest oycem głuchoniemych; niech żyje i niech będzie ich dobroczyńcą.

Z Wilna. — JP. Karol Lipiński, o którego talencie w muzyce, z taką chwałą w różnych gazetach zagranicznych opisywanym, tylekroć donosił, przed kilką dniami tu przybył.

W liście, z okolic Kamieńca-Podolskiego pisany, otrzymaliśmy doniesienie, iż dnia 27. Kwietnia, we wsi Ostrów wczasnach, do dóbr JW. Dominika Starzyńskiego należącey, o godzinie iszey południa, czarna chmura, krótkim poprzedzona deszczem, mocnym wiatrem od strony zachodnio-północney pędzona, naniósła grad, wielkości gołębiego jaja, a miejscami i większy, który z niezmiernym impetem, przez całą prawie godzinę padając, potłukł w domach wiejskich okna, lasy z liścia ogołocił, w sadach, w roku tym obiecujących nayobfitszy zbiór owoców, gałęzie drzew połamał; naypiękniejszą i naybuyniejszą oziminę, już w kłosa prawie idącą, wytłukł, i rolę tylko czarną, bez naymniejszego znaku zasiewów zostawił. Owce, które się ukryć w miejscu bezpiecznym przed nadchodzącą nawałnicą nie pośpieszyły, zostały pobite lub pokaleczone. Zgoła: co tylko w przeddzie swym napotkał, zburzył lub zniszczył. Miejsca, gdzie ta grassowała kłeska, smutny widok zniszczenia wystawiają. Po gradzie nastąpiła niesłychana ulewa. Wezbrana powódź naygruntowniejsze poznosiła tamy i mosty, a w niektórych miejscach młyny i domy mieszkalne zniosła. Szczęściem, że w tój godzinie zniszczenia nikt z ludzi życiem nie przepłacił. Chmura, co takie spustoszenie zrzażyła, nie zajmowała nad tą część mili. Po tój przeysciu naypiękniejsza nastąpiła pogoda, bez naymniejszego oziębnienia atmosfery, i takie zwykle po gradach następuje: co jest (podług zdania korespondenta) niewątpliwym dowodem, że terazniejsze lato będzie bardzo obfite w podobne wypadki; i że to są skutki lekkiey zimy.

Dziennik Wileński na miesiąc May zawiera następujące rzeczy: Opisanie narodu Kalmuków, przekł. Brunona Sucheckiego. Rzut oka na fizyczny stan Rossyi i korzyści ztąd pochodzące dla przemysłu narodowego, przekł. P. Ostrowskiego. Wiadomość o życiu i pismach Longina, z przekładem rozprawy jego o Gorności, z greck. p. Józefa Howalewskiego. Kalmar i Orla, poema Ossyana, naśl. Ign. Szydłowskiego. Do Genewy, naśl. tegoż. Do teyże. Do Słońca, oda P. Le Brun, przekł. Stan. Rossołowskiego. Strzelec w Alpach z Szyllera, p. Ant. Edw. Odyńca. Przyszody z Kerneru tegoż. Tęślnota, elegiia Tomasza Zana. O Polaryzacyi światła, p. Felixa Drzewińskiego. O porządkach architektonicznych w ogólnosci p. Rumbowicza. O farbowaniu materyj wełnianych i jedwabnych, p. Ign. Fonberga. Towarz. gospod. wiejsk. w Moskwie. Towarz. badacz. natury w Moskwie. Szkoły sadownictwa w Penzie i Saratowie. Towarz. farmac. Towarz. przyj. nauk w Warszawie. Lekcyje w akad. szt. w Berlinie. Nowe Dzieła.

Z Warszawy. — Opera Cyganie 23. Maia pierwszy raz, sprowadziła wielu słuchaczy. Rzecz jest znaioma, znakomity Poeta Kniaz nin napisał ją przed lat 30 dla domowego Teatru w

Puławach gdzie była grana przez Amatorów a główną rolę Jawnuty grała Opiekunka kunsztów Kieżna Czartoryska. Wówczas muzykę ułożył nadworny Kapelmistrz w Puławach Lessel. Nowa muzyka napisana teraz przez P. Mireckiego od lat kilku bawiącego w Paryżu była przedmiotem powszechney ciekawosci. Rzadko kiedy było zdań rozmaitych o iednym przedmiocie ile wczoraj, chcąc o nich donieść naszym szanownym Czytelnikom przechodziłoby zakres tego pisma, zostawiając przeto obszerniejsze uwagi recenzentom, donosimy otem co się podobalo. Overtura, Aria Chichi, Wróżba Jawnuty z chórem, Finał drugiego Aktu były okryte licznemi oklaskami; zgodzono się powszechnie iż przy pierwszym wystawieniu trudno osłuchać się z Muzyką będącą z rodzaju trudniejszych i mocno osadzoną instrumentami, iakoż zasługuje to widowisko na częstsze wystawienie przez dokładną grę Aktorów, czego dowodem było wywołanie dwóch naszych pierwszych Spiewaczek. Urządzenie sceny i właściwość ubiorów czynia zaszczyt Rzędzy Teatru. Tańce w końcu Opery ubawiły Publiczność, może byłoby skuteczniey, gdyby dodać ieszcze więcej tańców i na nich zakończyć widowisko, zamiast przydługiego chóru. —

Wczoraj o godzinie 2 po południu, na placu za Zelazną bramą, przed straganami przekupek, na przeciw Saskiego ogrodu siedzących, powstała Trąba powietrzna która niebardzo silna, iednakże porwała kurz i piasek uliczny, wzniosła go w postaci słupa zupełnie prostopadłego, w ogólnosci kilku-nastu sążni, i w wirowym swoim biegu postąpiwszy w linii równo odległej od ogrodu Saskiego kilkanaście kroków, wzięta kierunek przeciwny tamtemu, słabiejąc coraz bardziej zniknęła w pierwszym kącie ogrodu. Patrzący pytali się nawzajem co to znaczy? powstały rozmaite domysły i wnioski bardzo zabawne; iednak to zdarzenie naturalne niepociąga za sobą żadnych słych sztuków.

Jacek Rożycki Kapelmaister i Sekretarz Króla Jana III. miał Dworek na ulicy Długicy, ze wszelkiego podobieństwa ten, który jest teraz na Tłumackim z tyłu Pałacu Mniszchowskiego a należy do Szymanowskiego, który dotąd nazywają Domem Króla Jana III. i z upodobaniem to wspominają. Dworek ten na Seymie Krakowskim R 1676 pod laską Mikołaja Sieniawskiego Chorążcego Koronnego odbyty, uwolniony został od kwaterunku, i wszelkich podatków; przyczyną były zasługi Rożyckiego u Króla Jana i Poprzedników przez lat trzydzieści kilka. Do uwagi: że tytuł Kapelmaistra niż Sekretarza pierw był położony, że i dawniey były kwaterunki, że od nich nie laska Urzędnika, lecz wola Rządu uwalniać tylko mogła.

Z Lipska. — W fakultecie filozoficznym w Lipsku, uzyskał tytuł doktora filozofii, zaszczytnie w tamże uniwersytecie znany z odbytego trzyletniego kursu Xiążę Karol Jabłoński.

Z Wiednia. — W znaku woznicy, na wschodniej stronie, okazał się z. m. nowy kometa. Światło jego tak już jest mocne, iż go gołym okiem widzieć można.